

# 09.12.2000

4. Radworski Swjatomikławšowy halowy koparski turněr	4. Radiborer Nikolausturnier im Hallenfußball
<p>Hišće ženje njeje tutón tradicionalny sportowy podawk w Radworskej hali "Slavii" telko mustwow kaž tute lěto přiwabił. Dwanaće zastupnistwow ( "Z tym je pak kapacita nětko wućežena", praji hłowny organizator a wjesnjanosta Wincenc Baberška) bě přijěto, jako nowačkaj firma Altvater a Timmec twarski zawod/sportowy wobchod. Wobaj staj hnydom wuběrnje wotrěznyto. Turněr steješe na wysokim niwowej, wšo je so prima radžiło. Džak wupraji so hłownymaj organizatoromaj, Wincencej Baberšce a Rainerej Methnerej.</p> <p>Slědowace mustwa hraju (rjad po doskónčnym wuslědku):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Timmec twarski zawod</li> <li>- Radworscy radžićeljo</li> <li>- FC Krajny sejm</li> <li>- Firma Altvater</li> <li>- Inženjerske towarstwo Exner &amp; Schramm</li> <li>- Twarska nalutowarnja Wüstenrot</li> <li>- Krajnoradny zarjad Budyšin</li> <li>- Wjesnjanosća Budyskeho wokrjesa</li> <li>- Ewangelscy duchowni</li> <li>- Chór Meja</li> <li>- Dželačerske dobročelstwo wokrjesny zwjazk Budyšin</li> <li>- Katolsky duchowni</li> </ul>	<p>Noch nie hat dieses traditionelle Sportereignis in der Radiborer Halle "Slavija " so viele Mannschaften wie dieses Jahr angelockt. Zwölf Mannschaften („Damit ist aber die Kapazität jetzt ausgereizt ", sagte Hauptorganisator und Bürgermeister Vinzenz Baberschke) waren gekommen, als Neulinge die Firma Altvater und Timms Bauhof / Sportgeschäft. Beide haben gleich hervorragend abgeschnitten das. Turnier hatte ein hohes Niveau, alles ist prima gelaufen. Besonderer Dank wurde den Hauptorganisatoren, Wincenc Baberška und Rainer Methner ausgesprochen. Der finanzielle Erlös des Turniers aus Start- und Eintrittsgeldern sowie Spenden (Sparkasse) wird dieses Jahr als Unterstützung für die Jugendabteilung der SV 1922 Radibor e.V. übergeben</p> <p>Folgende Mannschaften spielten (Reihe nach endgültigem Ergebnis):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Timms Bauhof</li> <li>- Radiborer Gemeinderäte</li> <li>- FC Landtag</li> <li>- Firma Altvater</li> <li>- Ingenieurverein Exner &amp; Schramm</li> <li>- Bausparkasse Wüstenrot</li> <li>- Landratsamt Bautzen</li> <li>- Bürgermeister des Bautzener Kreises</li> <li>- Evangelische Geistliche</li> <li>- Chor Meja</li> <li>- Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Bautzen</li> <li>- Katholische Geistliche</li> </ul>



Tež hdyž njeje za přenje městno cyle dosahało - ale dobre druhe je tež rjenje - Radworske Mustwo „radžićelow“

Auch wenn es für den ersten Platz nicht ganz gereicht hat - der Zweite ist auch ganz schön - die Radiborer Mannschaft der „Ratsherren“

Foto: SN

[start](#).....[jahr\\_2000](#)

From:

<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:

[http://82.165.187.122/doku.php?id=09.12.2000\\_nikolausturnier&rev=1714125581](http://82.165.187.122/doku.php?id=09.12.2000_nikolausturnier&rev=1714125581)

Last update: **2024/04/26 09:59**

